



## **CPMS**

## **Certificate in Construction Specialist Trades Management**

建造專門行業管理證書

This programme aims to enhance the management staff of subcontractor the requisite knowledge and skills to improve their competence in project management and supervision works.

此課程旨在提供培訓予分包商管理人員,讓他們掌握專門行業管理人需具備的知識,從而提高其工程管理及施工監督的水平。

This course consists of the following modules: 課程包括下列個單元:

| Module   | e consists of the following modules. 床住包置下列個字/     | 單元      |                  |
|----------|--|---------|------------------|
| iviodule |  | <b></b> |                  |
| 1        | Introduction of Construction Industry              | 1       | 建造業基本認識          |
| 2        | Responsibilities of Trade Supervisory Personnel    | 2       | 行業管理人職責的基本認識     |
| 3        | Introduction of Construction Drawings and Contract | 3       | 工程圖則介紹及合約文件之認識   |
|          | Documents  |         |                  |
| 4        | Construction Planning                              | 4       | 施工策劃             |
| 5        | Construction Progress and Cost Control             | 5       | 施工進度與成本控制        |
| 6        | Introduction to ISO9000 Quality Management         | 6       | ISO 9000品質管理系統簡介 |
|          | System   |         |                  |
| 7        | Site Safety and Environmental Protection           | 7       | 工地安全及環保          |
| 8        | Safety Supervision in Construction Works           | 8       | 安全施工監督           |
| 9        | Digital Engineering and Transformation             | 9       | 數碼工程及轉型          |
| 10       | Financial Control                                  | 10      | 資金控制             |
| 11       | Human Resources Management                         | 11      | 人力資源管理           |
| 12       | Relevant Employment Legislations                   | 12      | 僱傭相關法例           |
| 13       | Site Guidance Techniques                           | 13      | 工地指導技巧           |
| 14       | Experience Sharing on Sub-contract Works           | 14      | 專門行業經驗分享         |
| 15       | Final Assessment                                   | 15      | 期末評核             |
|          |  |         |                  |

Note: The content of Module 4-6, 8, 10-12 are same as "Project Management Training Series for Sub-contractors" course (PMSZ).

註:本課程單元 4-6, 8, 10-12 內容與現時學院開辦的非資歷頒授「分包承建商之工程管理訓練課程系列」課程(PMSZ)內容完全相同。

| Lecturer     | Professionals / HKIC Lecturers   |
|--------------|--|
| 講師           | 專業人士 / 香港建造學院講師  |
| Medium of    | Cantonese  |
| Instruction  | 廣東話  |
| 授課語言         |  |
| Mode of      | Part-time evening 夜間部份時間制 : 19:00-22:00  |
| Attendance   |  |
| 授課形式         |  |
| Duration     | 52 hours   |
| 授課期          | 52 小時  |
| Venue        | HKIC, Kowloon Bay Campus, 44 Tai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon                                    |
| 上課地點         | 九龍 九龍灣大業街 44 號 香港建造學院 九龍灣院校  |
| Admission    | Holders of Form 3 or equivalent; and   |
| Requirements | Applicants should be able to write and read in Chinese, and communicate in Cantonese; and            |
| 入學條件         | Have a registered skilled worker (RSW) for a designated trade; or 2 years' or above relavant working |
|              | experience in Construction Management/Supervision.   |
|              | 申請人必須完成中三或具同等學歷;及  |
|              | 懂得讀寫中文,並能以廣東話溝通;及  |
|              | 具大工資格;或兩年或以上建造業管理/督導工作經驗。  |

| Module Exemption<br>單元豁免                              | Under the following conditions, students will be granted a maximum of 21-hour of exemption:  • Students who completed any Module(s) of "Project Management Training Series for Sub-contractors" (PMSZ) offered by SPDC after 1 February 2016 can be exempted from the related Module(s) of this programme.  • Students who completed any Module(s) of this programme and obtained the CPD certificate within 3 years before joining this programme can be exempted from the related Module(s).   學生如曾修讀本課程內之任何單元而符合下列條件,最高可獲豁免修讀本課程 21 小時:  • 如學生在2016年2月1日後已完成本學院「分包承建商之工程管理訓練課程系列」(PMSZ)的單元,可申請豁免修讀此課程的相關單元;  • 學生申請報讀此課程之前三年內,如曾修讀本課程部份單元並獲出席證書(CPD Certificate),可申請豁 |  |
|---|--|--|
|   | 免修讀此課程的相關單元。   |  |
| Award of  | 1. Obtained at least 90% of attendance rate and passed the Final Assessment (Passing mark: 50% or  |  |
| Certificate   | above) 2. Students who attended Modules 4, 5, 6, 8, 10, 11 and 12 of this programme will be granted the  |  |
| 證書頒發  | Completion Certificate of "Project Management Training Series for Sub-contractors" (PMSZ).   |  |
|   | 3. All Modules of this programme meet the CPD requirement of management staff for registration renewal   |  |
|   | under "Registered Specialist Trade Contractors Scheme".  1. 課堂出席率達 90%或以上及於期末評核取得合格成績(合格成績等於 50 分或以上)。   |  |
|   | 2. 學生如 100%出席本課程之單元 4、5、6、8、10、11 及 12,可同時獲發「分包承建商之工程管理訓練  |  |
|   | 課程系列」(PMSZ)畢業證書。   |  |
|   | 3. 本課程之所有單元均為符合「註冊專門行業承建商制度」管理人員續期時有關持續專業發展的要求。  |  |
| Course Fee  | HK\$3850   |  |
| 課程費用  |  |  |
| Enquiry   | 21009000 / 21009891  |  |
| 查詢課程  |  |  |
| Recognition   | This programme meets   |  |
| 資格承認  | (i) the requirement of completion of the "Project Management Training Series" for the application for registration and renewal of Register of Sub-contractors; and   |  |
|   | (ii) CPD requirement of management staff for registration renewal,   |  |
|   | under "Registered Specialist Trade Contractors Scheme".  |  |
|   | 本課程符合「註冊專門行業承造商制度」有關   |  |
|   | (i) 修畢工程管理訓練課程的註冊要求;及  |  |
|   | (ii) 管理人員續期時有關持續專業發展的要求。   |  |
| Application Method Please apply online on SPDC portal |  |  |
| 報名方法  | 請透過建造專業進修院校的網上報名系統報名   |  |
|   | I .  |  |